



ORANGE COUNTY'S  
**Pacific Symphony**  
CARL ST. CLAIR | MUSIC DIRECTOR  
**arts-X-press**

En celebración de Cole Carsan St.Clair

### Una experiencia inolvidable...

*arts-X-press* es un programa de verano de inmersión en artes, ofrecido por *Pacific Symphony* (Sinfónica del Pacífico). Es un privilegio muy especial asistir a *arts-X-press*— solamente 150 alumnos de todo el condado de Orange son seleccionados cada verano. ¡Tú has sido nominado por tu maestro/a para solicitar la oportunidad de formar parte de la diversión!

Durante este programa residencial de 5 días, los alumnos duermen en los dormitorios y comen los alimentos en la cafetería del plantel de la Universidad Concordia en la ciudad de Irvine. Nuestro personal dedicado se queda en el plantel universitario con los alumnos, guiándolos en los talleres y asistiendo a las presentaciones. Mientras se encuentran en el plantel universitario, todos tienen la oportunidad de intentar probar la música, arte, teatro y baile en un ambiente de apoyo y no competitivo.

**Costo:** La ayuda financiera está disponible para todos los alumnos, basada en las necesidades económicas, y estamos comprometidos en hacer todo lo posible para que todos los alumnos aceptados puedan asistir. El precio total de la inscripción para *arts-X-press* es de \$775 dólares, que cubre todos los gastos del programa, incluyendo alojamiento, comida y boletos para las presentaciones. Las solicitudes para la ayuda financiera se enviarán junto con las cartas de aceptación a principios del mes de marzo. **A NINGÚN** alumno que sea aceptado, se le rechazará en *arts-X-press* por razones económicas.

**Cómo solicitar:** Los estudiantes que solicitan deben estar actualmente en el 6.<sup>o</sup> o 7.<sup>o</sup> grado. No es necesario que tengan entrenamiento previo. Puedes solicitar en línea en [www.PacificSymphony.org/artsexpress](http://www.PacificSymphony.org/artsexpress) o llenando la solicitud adjunta y regresándola al maestro o a la oficina de *Pacific Symphony* antes de la fecha límite.

Para obtener más información sobre *arts-X-press*, visita nuestro sitio de Internet en [www.pacificsymphony.org/arts-x-press](http://www.pacificsymphony.org/arts-x-press) en donde puedes ver un video acerca del programa, leer nuestro blog y encontrar respuestas a las preguntas más frecuentes.

¡No te pierdas la diversión de *arts-X-press*! ¡Llena la solicitud ahora!



*arts-X-press*

In Celebration of Cole Carsan St.Clair

## AYUDA Financiera

Todos los alumnos de todas las escuelas son elegibles para solicitar ayuda financiera.  
La solicitud de ayuda financiera será incluida con las cartas de aceptación.

Los alumnos de las escuelas en esta lista, automáticamente reciben una beca que reduce el costo de *arts-X-press* a \$475 dólares. Las familias también pueden solicitar ayuda financiera adicional para reducir aún más el costo.

La reducción automática de la inscripción se aplica SOLAMENTE para los alumnos inscritos en las escuelas bajo el Título I



# arts-X-press

En celebración de Cole Carsan St.Clair

## Solicitud de inscripción de 2019

Por favor llena por completo ambas hojas de este formulario, incluyendo la composición,  
Las solicitudes se deben de entregar en la oficina de *Pacific Symphony*.

### INFORMACIÓN DE CONTACTO (por favor escribe en letra de molde)

Nombre del alumno: \_\_\_\_\_ Sexo:  M  F

Grado que el alumno cursa actualmente:  6.º  7.º (aceptamos solamente a los alumnos que actualmente estén en los grados 6.º y 7.º )

Nombre de la escuela: \_\_\_\_\_ Distrito escolar: \_\_\_\_\_

Persona que nominó al alumno (requerido): \_\_\_\_\_

Correo electrónico de la persona que nominó al alumno \_\_\_\_\_

(Todos los solicitantes deben ser nominados por un maestro, instructor de un programa después de escuela, instructor de lecciones privadas, entrenador, etc.)

Si el alumno no fue nominado por un maestro, por favor proporciona la información de contacto de un maestro como referencia.

Nombre de la persona de referencia \_\_\_\_\_ Correo electrónico \_\_\_\_\_

Nombre del padre o tutor (¿a quién puede llamar el personal de *arts-X-press* si tiene alguna pregunta sobre tu solicitud?)

Nombre del padre o tutor: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_ No. del apartamento: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_ Código postal: \_\_\_\_\_

Teléfono de la casa: \_\_\_\_\_ Teléfono del trabajo: \_\_\_\_\_

Teléfono celular: \_\_\_\_\_ Correo electrónico: \_\_\_\_\_

La mejor manera de comunicarse conmigo durante el día es por:

teléfono de la casa     teléfono del trabajo     celular     correo electrónico

Prefiero recibir la comunicación escrita y por teléfono en:  inglés     español     vietnamita     chino

II. Información en caso de emergencia (persona que no esté en la lista de arriba para que podamos llamar en caso que no sea posible localizar a los padres o tutores)

Nombre: \_\_\_\_\_ Relación con el estudiante: \_\_\_\_\_

No. de teléfono \_\_\_\_\_

## DISPONIBILIDAD E INTERÉS

Estoy disponible para asistir a las siguientes sesiones de *arts-X-press* de 2019 (marca todas las que correspondan):

Sesión #1 (del 6 al 10 de julio de 2019)     Sesión #2 (del 13 al 17 de julio de 2019)

Sesión #3 (del 20 al 24 de julio de 2019)

Por favor encierra en un círculo TRES tipos de arte en las que tienes interés de participar durante *arts-X-press*:

artes visuales    artes teatrales    baile    música vocal    música instrumental

Por favor indica si has participado antes en algunos de los siguientes programas de *Pacific Symphony*:

*Family Musical Mornings*     sí     no    *Class Act*     sí     no    Escuela: \_\_\_\_\_

*Santiago Strings*     sí     no    *Santa Ana Strings*     sí     no

¿Tienes un hermano/a que ha asistido a *arts-X-press*?     sí     no    Nombre: \_\_\_\_\_

\*\*\*CONTINÚA EN LA PÁGINA NÚMERO 3\*\*\*

## INFORMACIÓN DEL ALUMNO

**POBLACIÓN DEMOGRÁFICA** (por favor encierra en un círculo la respuesta que corresponda).

Blanco o Caucásico

Negro o Africano Americano

Hispano o Latino

Chino

Coreano

Vietnamita

Indio Asiático

Otro Asiático

Indio Americano o Nativo de Alaska

Nativo Hawaiano/Islas del Pacífico

Se niega a responder

Otro (por favor especifica)

### INFORMACIÓN ACERCA DE LAS ARTES

¿Su hijo toca algún instrumento?  Sí  No

¿Qué instrumento? \_\_\_\_\_

¿Por cuántos años? \_\_\_\_\_

¿Su hijo sabe leer notas musicales?  Sí  No

¿Su hijo puede llevar su instrumento a *arts-X-press*?  Sí  No

¿Su hijo canta con un grupo?  Sí  No

¿Dónde? \_\_\_\_\_

¿Por cuántos años? \_\_\_\_\_

¿Su hijo estudia baile?  Sí  No

¿Qué tipo? \_\_\_\_\_

¿Dónde? \_\_\_\_\_

¿Por cuántos años? \_\_\_\_\_

¿Su hijo participa en el teatro?  Sí  No

¿Dónde? \_\_\_\_\_

Por cuántos años: \_\_\_\_\_

¿Su hijo ha tomado lecciones de arte?  Sí  No

¿Dónde? \_\_\_\_\_

¿Por cuántos años? \_\_\_\_\_

